RU

ICANN72 | Виртуальное ежегодное общее собрание - Заседание GAC с UASG Четверг, 28 октября 2021 года - 10:30 - 11:15 PDT

GULTEN TEPE:

Заседание сейчас начнется. Можно попросить техническую команду

начать запись?

[Ведется запись]

GULTAN TEPE:

Приветствую вас на заседании GAC на ICANN72 после заседания по подготовке коммюнике GAC в четверг 28 октября в 17:30 по Гринвичу. В целях экономии времени мы не будем проводить сегодня перекличку, но информация о присутствии членов GAC будет доступна в приложении к коммюнике и в протоколах GAC. Позвольте напомнить членам GAC, присутствующим на заседании, о необходимости указать свое участие, обновив имя и фамилию, чтобы оно отражало ваше полное имя и принадлежность. Если вы хотите задать вопрос или высказать замечание, начинайте и заканчивайте свое предложение словами "вопрос" или "комментарий" (question или соmment), чтобы все участники могли увидеть ваш запрос. Устный перевод на этих заседаниях GAC включает все 6 языков ООН и португальский язык.

Участники могут выбрать языки, на которых они хотят говорить или слушать, нажав на иконку перевода, расположенную на панели

Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.



инструментов Zoom. Ваш микрофон будет отключен, пока вы не встанете в очередь на выступление. Если вы хотите выступить, пожалуйста, поднимите руку в зале Zoom. При выступлении, пожалуйста, назовите свое имя для протокола и язык, на котором вы будете говорить, если вы говорите не на английском языке. Пожалуйста, говорите четко и в разумном темпе, чтобы обеспечить точный перевод. И не забудьте выключить звук на всех других устройствах.

Наконец, это заседание, как и все другие мероприятия ICANN, регулируется Ожидаемыми стандартами поведения ICANN. Вы можете найти ссылку в чате для ознакомления. С этим я хотела бы предоставить слово председателю GAC Манал Исмаил (Manal Ismail). Передаю слово вам, Манал.

MANAL ISMAIL (ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC): Большое спасибо, Гюльтен. Приветствую вас на заседании GAC с Группой управления по универсальному принятию. Я хотела бы начать с приветствия д-ра Аджая Дата (Ajay Data), председателя Группы управления по универсальному принятию и ... и ценю то, что обращаетесь всегда К GAC и предоставляете информационные обновления об IDN и универсальном принятии и о хорошей работе, проводимой группой управления с целью распространения и поощрения широкого распространения универсального принятия, а также пытаетесь определить области, в которых члены GAC могут помочь вам, поэтому без лишних слов я передаю вам слово д-ру Аджаю.

RU

DR. AJAY DATA:

Спасибо, Манал. Спасибо руководству GAC, и Манал, Родерику, Джорджу Брумарку и ... это на самом деле фантастическая вещь, которую я могу оценить как часть руководства, чтобы дать нам возможность поговорить с вами, и мы ищем рекомендаций. Мы пришли сюда не для того, чтобы дать вам что-то. Мы пришли сюда, чтобы что-то получить, и мы получаем что-то в интересах всего мира. Это приобщить миллиарды людей к сети.

Мы все несем эту ответственность, и поэтому мы здесь. Так что большое спасибо, Манал, за предоставленную нам возможность поговорить с вами и поделиться тем, что мы можем сделать, все мы вместе, чтобы изменить этот мир к лучшему.

Следующий слайд, пожалуйста. Следующий слайд, пожалуйста. Универсальное принятие - это просто напоминание для тех людей, которые являются новичками, Универсальное принятие - это принятие всех доменных имен и всех ... во всех приложениях. Звучит просто, но есть проблема. Чтобы решить эту проблему, Группа управления по универсальному принятию ... и вот почему мы говорим с вами сегодня, чтобы дать вам знать о проблеме и посмотреть, как мы можем решить, чтобы привлечь миллиарды людей в сети и решить эту ошибку, в каждом и во всех приложениях и частных приложениях и в программном обеспечении вокруг нас.

Итак, перед вами экран, на котором есть примеры, доменные имена и есть примеры адресов электронной почты. Это сфера применения Универсального принятия. А в нижней части экрана есть 5 столпов. Принимать, проверять, обрабатывать, хранить и отображать.



Позвольте мне объяснить. Если вы видите доменные имена, есть новые доменные имена верхнего уровня. Там есть пример .sky .sky написано красным цветом, что означает, что это не .com. Это не .net или .org, это может быть что-то .sky или .ink или .любое другое. Это может быть любой новый домен, с которым мы никогда не сталкивались. Более длинные доменные имена верхнего уровня означают, что доменное имя может состоять из имени длиннее 3 букв. Вы можете иметь .accountant. .professional или .Manal Ismail. Вы можете иметь это, и это будет более длинное доменное имя верхнего уровня, и я подчеркиваю, вы можете иметь пример доменного имени, которое не имеет ни одного символа ASCII. Именно о таких доменных именах сейчас и идет речь, что является проблемой принятия в приложениях и в мире Интернета.

Теперь, очевидно, когда у нас есть доменные имена верхнего уровня, которые находятся под вопросом, адреса электронной почты вокруг них также становятся частью проблемы, и у вас есть примеры многих, многих видов, где вы можете видеть, что у нас есть такие адреса электронной почты, которые имеют проблему приемлемости, что означает ASCII в ASCII в длинных доменных именах верхнего уровня. ASCII в IDN. Более серьезной проблемой являются адреса электронной почты с несимволами. Так как же нам сказать, что вы решаете проблему, или вы решили проблему, или у вас есть проблема или нет?

Итак, есть простой тест. У вас есть сайт, или мобильное приложение, или приложение в правительстве, или на вашем телефоне, или на



компьютере. Если вы можете принять, обратите внимание на эти 5 столпов. Принять. Это значит, что я могу набрать адрес электронной почты не латинскими символами. Например, давайте возьмем арабский адрес электронной почты или любой другой из них в этом примере и введем его в ваше приложение. Вы подпишитесь на рассылку новостей. Стану ли я с помощью этого членом списка рассылки GAC. Помощь - нет. Итак, могу ли я ввести адрес электронной почты, если могу, я пройду первый тест. Могу ли я проверить, что это действительный адрес электронной почты. Если я могу, я пройду тест 2, и так далее, как процесс. А также хранение и отображение. Таким образом, в нашем случае требуется пройти 5 тестов с этим адресом электронной почты.

Если я могу подписаться на список рассылки электронной почты с этим адресом, значит, ваша платформа готова к универсальному принятию. Если нет, то я не смогу подписаться как член, если с этим адресом электронной почты я не смогу подписаться. Теперь представьте себе аналогичный сценарий. Это и есть понимание UA (универсального принятия) о проблемах. Следующий слайд, пожалуйста.

Почему это важно, и это очень, очень важно понимать. Почему это важно для правительства и как это влияет, если вы этого не делаете. Представьте себе пример в ОАЭ, где люди предпочитают арабский язык, и они хотели бы иметь свой адрес электронной почты на арабском языке, а правительство не может их обслужить, потому что у них нет адреса электронной почты, по которому можно связаться с правительством, и они не знают английского языка.



Как же вы общаетесь? Это становится огромным цифровым разрывом. Правительство должно предоставить гражданам более инклюзивный Интернет с доменными именами и адресами электронной почты по их выбору. И... граждане должны быть... и конечный пользователь может получить доступ к Интернету и доменному имени на местных языках, как я приводил пример Азии, большой части мира или Индии, где у нас много языков. Там такая же ситуация. Так что если я пользователь хинди и не знаю английского языка, как я могу получить доступ к Интернету так же хорошо, как мои друзья, которые знают английский? Вот и вся проблема, которую мы пытаемся решить.

Если правительство продвинет эту возможность UA в системы в программном обеспечении, то вы создадите новую возможность для пользователей выйти онлайн и наслаждаться возможностями Интернета. У компаний, регистрирующих бизнес, очевидно, появится новый круг клиентов. Новый набор возможностей, потому что теперь у вас есть клиент, которого вы можете обслуживать, который был вне вашего радара, потому что у него никогда не было адреса электронной почты или они никогда не могли иметь доменное имя, и точно так же вся индустрия доменных имен, которая будет обслуживать и связанные с ней отрасли, получит огромную выгоду, потому что теперь большая часть клиентской базы или отраслевой базы будет онлайн. Следующий слайд. И это очень важный вопрос.



Следующий слайд, пожалуйста. Итак, стратегия решения проблемы UA. Что мы делаем? Мы назначаем или рекламируем технологии для оценки. И как мы расставляем приоритеты? Обращаясь к сообществу. Обращаясь к членам каждой рабочей группы. И определяем приоритеты, что требуется, где есть проблема, и именно так мы определяем приоритеты, так, например, нам нужно решить проблему электронной почты. Есть сотни программ, какую выбрать? Поэтому мы попытаемся определить приоритетность одного из программных продуктов, который используется массами в больших количествах. Затем... как мы оцениваем технологию. Мы должны оценить технологию, готова ли она к UA или нет. Как только мы ... технология выбрана сообществом и членом сообщества, готова ли она к UA или нет, что напоминает нам о наших процессах, а затем окончательно подтверждает, что технология прошла тест на готовность к UA.

И как только мы провели оценку, мы находим ошибки, и мы поддерживаем их, представляя их обратно сообществу или поставщику и говоря, что это ошибка. Она требует решения. Если она не будет решена, мы снова и снова отслеживаем ситуацию. Если это открытый исходный код или технология, доступная нам как сообществу, мы предлагаем ее экспертам, и группа UA платит эксперту, чтобы он нашел решение в открытом доступе и сделал это приложение готовым для UA. Это процесс разработки решения и возвращения его сообществу. Таким образом, мы стараемся, чтобы программное обеспечение стало готовым к UA как можно больше.



Для этого у нас есть 4 рабочие группы. Рабочая группа по измерениям UA. Рабочая группа по технологиям UA. Рабочая группа по интернационализации адресов электронной почты UA, и мы проводим информационно-разъяснительную работу через местные инициативы и послов. Я бы рекомендовал каждому члену GAC ознакомиться с отчетом о готовности. Это действительно откроет много... в вашей системе с вашей командой о том, как сильно мы нуждаемся в поддержке UA для всех областей.

Мой коллега поделился в чате отчетом о поддержке готовности к UA. Пожалуйста, нажмите на эту ссылку и посмотрите этот отчет в удобное для вас время. Вы будете шокированы, увидев, что очень маленький процент серверов электронной почты был сделан или готов к UA, так что мы упускаем огромное, огромное население, которое не имеет доступа к Интернету таким же образом, как и вы, ребята, пока мы все не можем получить доступ к нему. Следующий слайд, пожалуйста.

У нас есть заинтересованные стороны, и есть некоторые дополнения, и в FY22 заинтересованные стороны - это поставщики технологий и разработчики. Кто такие поставщики технологий? Поставщики технологий - это поставщики платформ для крупных компаний, например, у джентльмена есть ЕНР, они являются поставщиками. А разработчики - это люди, которые разрабатывают программное обеспечение платформах, на поэтому они являются заинтересованными сторонами. Электронная почта- это некоторые поставщики услуг и администраторы. Таким образом, это два типа людей, которых мы охватываем в наших заинтересованных сторонах. Регистраторы доменов верхнего уровня и регистратуры,



поэтому в этом году мы добавили этих людей в число заинтересованных сторон, потому что мы хотели бы поговорить с ними и убедиться, что они также проводят информационноразъяснительную работу и делают свои программы готовыми к UA. Академические круги - это новый участник, поэтому мы хотим, чтобы студенты и преподаватели говорили о UA и обеспечивали, чтобы разработчики следующего поколения делали программное обеспечение, готовое к UA. И, конечно же, государственные политики, потому что у нас есть крупнейший ... я, мы считаем, через государственных политиков, и я хотел бы попросить всех вас еще раз посмотреть наш план действий.

Итак, это... Руководство UASG вместе с сообществом составляет план действий на год и определяет основную область деятельности - это план на 400 000 долларов. Мы столько-то инвестируем. Мы планируем инвестировать столько-то. Вот такая работа происходит в этой группе, и нам нужна ваша поддержка и руководство в этой области, чтобы мы могли проводить больше целевых мероприятий и сделать этот мир намного лучше для людей, которые не понимают английского языка. Следующий слайд, пожалуйста.

Итак, это самый важный слайд в моей презентации. Я бы попросил Манал и членов GAC, представленных здесь, посмотреть на этот слайд. И здесь, когда мы будем говорить об этом сегодня. Это будет не только презентация одного человека. Я хотел бы получить вашу помощь, руководство и посмотреть, как мы можем работать вместе, чтобы сделать этот мир немного лучше, чем он есть сегодня.



Правительственный консультативный комитет - очень важный. 179 членов-правительств и 38 наблюдателей делают его самой влиятельной организацией в мире. И мы здесь для того, чтобы помочь в этом. Чтобы оказать влияние на мир. Миллиарды ждут. И мы можем изменить ситуацию, если все мы решим это сделать. Мы представляем большую часть. Это очень системное свидетельство продвижения UA не означает ничего другого, кроме как привлекать новых людей онлайн, и я думаю, что это самая важная задача, которая стоит перед нами.

И GAC уже понял это и создал рабочую группу по IDN и UA, и, возможно, нам нужно немного больше внимания, чтобы работать вместе. Более тесно, чтобы добиться большего влияния, чем то, что мы делали раньше. Сотрудничать по многим направлениям. Итак, GAC консультирует UASG, что означает, что я здесь, чтобы просить рекомендации. Не для того, чтобы давать рекомендации. Мы хотим получить рекомендации по эффективным стратегиям обмена сообщениями и взаимодействия с правительством. Мы хотим понять это от вас. Итак, не могли бы мы после этого слайда обсудить и получить рекомендации, что мы можем сделать, какой вид коммуникации требуется для каждого правительства в мире, который может быть более эффективным. Лучше понятным, и есть ли действия, которые могут быть предприняты правительством? GAC, как GAC и его члены повышают осведомленность в области прав человека в регионе, в своем собственном правительстве и особенно принимают меры?



И я фактически дал слайд ... в государстве, где население составляет 70 миллионов ... Индия - это население. Правительство решило предоставить 1 бесплатный адрес электронной почты на языке хинди. И 8 миллионов уже получили адреса электронной почты. И есть пример, которым... поделились в чате. Я призываю всех ознакомиться с этим примером и посмотреть, захотите ли вы повторить его. Группа UASG будет рада и счастлива работать с вами и обеспечить этот мир. Это фантастическая вещь для привлечения новых людей онлайн и создания базы этих адресов электронной почты в руках граждан.

Мы также хотели бы попросить GAC и правительственные практики по UA для услуг их собственных правительств. И это особенно касается всех услуг, например, если вы предоставляете свидетельство о рождении, паспорт, услуги членства, могу ли я использовать этот адрес электронной почты в вашей службе? Таким образом, готовность этих услуг к UA - это то, к чему мы стремимся, поэтому не могли бы мы попросить GAC, всех членов пойти по этому пути и увидеть хотя бы одну приоритетную услугу, которая влияет на каждого гражданина в стране, где бы это произошло? Приведу пример. В Индии мы говорим об AADHAAR. Он присваивается каждому индийцу, и это уникальный идентификационный номер. И в этой идентификации есть профиль гражданина. Так что если я хочу AADHAAR, я могу обновить адрес электронной почты. Так могу ли я обновить профиль с моим адресом на хинди? Это то, что я ищу, и если я могу, то программа становится готовой к UA, и они могут общаться со мной по адресу электронной почты на моем предпочтительном языке. И последний пункт. Это политика закупок.

Итак, если у вас есть тендерный документ. Запрос предложений на поставку программного обеспечения, можем ли мы потребовать, чтобы мы закупали только то программное обеспечение, которое готово к UA?

Таким образом, группа UASG сформировала руководство по закупкам. Оно готово прямо сейчас. Есть ссылка, и Сармад представит ее в чате. Они станут частью вашего тендерного документа, так что программное обеспечение... поставщики делают программное обеспечение, готовое к UA, сделает систему лучше. Это описание я бы хотел подержать в руках. Переходим к следующему слайду. И поговорим со всеми вами. И, Манал, здесь мой вопрос к вам.

Как мы можем преобразовать этот запрос в то, что может быть реализовано? Итак, у меня есть некоторые просьбы на предыдущем слайде, и Манал, вы, и рабочая группа, вы или кто-либо другой хотели бы ответить, как нам сделать их выполнимыми? Это разумная просьба? Это слишком много? Это слишком мало или просто скажите, уходите, это невозможно в GAC. Что мы можем сделать вместе? Это то, что я искал, и я хотел бы выйти с заседания с некоторыми совместными действиями, которыми мы можем изменить жизнь людей к лучшему. Манал, я хотел бы выслушать чтонибудь, кто хочет заняться этим, и мы можем это обсудить.

МАNAL ISMAIL (ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC): Большое спасибо, доктор Аджай, и мы открываем слово для обсуждения, а пока я хотела бы обратить ваше внимание на комментарий в чате о заинтересованных сторонах, и я уже вижу, что

RU

ЮНЕСКО подняла руку, так что, возможно, я дам им возможность высказаться самим, так что, пожалуйста, ЮНЕСКО.

ЮНЕСКО:

Большое спасибо. Вы меня слышите? Хорошо, отлично. Спасибо. Это так увлекательно. Вы не представляете, как я рада видеть эти фантастические усилия, потому что с нашей точки зрения мы только что закончили полное глобальное картирование всех языков, которые существуют, которые используются. Мы составили атлас мировых языков, вы знаете, наконец, языков, который мы скоро запустим в середине ноября, вы знаете, и откроем для публики в начале следующего года, вы знаете, вероятно, 21 февраля, в Международный день родного языка, и мы хотели бы действительно представить этот вид работы там.

Суть атласа, который в настоящее время насчитывает 8 224 языка, примерно 7 500 языков, которые используются, а некоторые уже вымерли. Он включает также примерно 300 языков, на которых говорят, а не просто говорят и пишут, и, конечно, в киберпространстве, как вы хорошо знаете, вероятно, примерно 300 или около того, которые действительно используются в киберпространстве, поэтому мы пытаемся собрать и нанести на карту.

В следующем году мы начинаем международное десятилетие языков коренных народов. Оно пройдет с 2022 по 2032 год, так что за десять лет мы сможем привнести как можно больше языков в киберпространство, чтобы каждый имел доступ к информации и мог воспользоваться таким удивительным ресурсом, каким является



Интернет, так что мы абсолютно согласны с этим. Вы знаете, Аджай, фантастическая презентация. И цель этой группы.

Как я уже говорила, часть работы, которую мы собираемся проделать с Атласом и с десятилетием, будет заключаться в предоставлении рекомендаций политикам о том, как они могут обеспечить использование языков в областях, которые являются наиболее важными, например, для образования, для доступа к правосудию, для Интернета, конечно. И включение руководства или материалов, или даже разработка материалов и руководства для правительств, для различных заинтересованных сторон, вы знаете, включая частный сектор, по типам инноваций, которые они могут внедрить, чтобы это произошло. Мы можем абсолютно точно включить это в информационные сообщения о самом десятилетии. Поэтому я приглашаю эту группу принять участие в запуске Атласа и десятилетия, чтобы мы могли рассказать об этой фантастической работе, которую проводит ICANN, и охватить как можно больше заинтересованных сторон. Вы знаете, и, конечно, когда Атлас будет запущен, тогда, когда начнется десятилетие, мы окажемся перед 193 странами-членами ЮНЕСКО и сможем выступать за включение языков в эту область. И в том числе предоставить руководство о том, как это сделать, что является первым вопросом, который они собираются задать, так что я очень рада этому.

Это часть нашей работы по многоязычию и доступу к информации, и я хочу поздравить ICANN с этой прекрасной, замечательной инициативой. Так что спасибо.

RU

MANAL ISMAIL (ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC): Большое спасибо, и спасибо ЮНЕСКО за то, что поделилась с

нами всеми актуальными мероприятиями, которые происходят в настоящее время, и, как отметил д-р Аджай, я вижу правительство в качестве ключевой заинтересованной стороны в этом отношении и ключевого получателя выгоды, так как имеет смысл, чтобы правительства общались со своими гражданами на официальном языке страны, а не на каком-либо другом, так что спасибо за обновленную информацию, и спасибо также д-ру Аджаю за

разъяснения в начале.

У нас каждый раз появляются новые члены, так что это была отличная презентация, начиная с напоминания и заканчивая тем, чего мы хотели бы достичь. Итак, я думаю, и я вижу отличные сообщения в чате. Я думаю, что вы уже прочитали сообщение из Великобритании, Ниуэ и поздравления за большие усилия и отличную презентацию.

И я также видела, как ЮНЕСКО предложила добавить межправительственные организации в качестве заинтересованной стороны на слайде 6, но я вижу, что вы уже подняли руку, д-р Аджай, так что, пожалуйста, вам слово.

DR. AJAY DATA:

Да, спасибо, Манал. На самом деле, я хочу поблагодарить всех за то, что они поблагодарили меня за презентацию. Но если честно. Я хочу поговорить с вами сегодня. И я хочу поговорить с вами сегодня о том, как нам вместе добиться этого? Какие шаги нужно предпринять? Верно, и мы можем, мы приходили к этому много раз. И мы делали, и я всегда получаю благодарность за прекрасную презентацию, и важную тему, очень важную тему, ведущую тему, но когда я



оглядываюсь на последние 2 года, мы не очень продвинулись в достижении результата. И я прошу, и мне действительно интересно, какие детские шаги? Какие шаги должны быть сделаны вместе, чтобы это имело результаты? Это то, чего мы достигнем в этом году. Это слишком много, чтобы просить об этом. Мы знаем, что именно так мы будем работать.

Я не прошу слишком многого. И извините, что я ставлю вас в тупик, Манал, но это, это то, в чем, я думаю, нам нужна ваша помощь, и это чрезвычайно важно, и, как я уже сказал, я также обратился в чат, я бы также попросил всех присоединиться к нашему сообществу. Присоединиться к нашему списку обсуждения. Это будет еще одно электронное письмо для вас, но у нас будет готовое обновление для развития UA.

Также, если вы заинтересованы в том, чтобы кто-то из вас стал послом в вашем регионе, как член GAC, в вашем регионе, мы будем очень, очень рады назначить вас послом там, и продвигать инициативы UA дальше. Это очень важно. Вы можете прочитать Устав о работе послом. Это очень, очень важно, и мы будем очень рады поработать и над этим. Итак, Манал, снова к вам, и к каждому члену, чтобы вы выслушали меня и руководство. Как вы думаете, какой шаг мы все можем сделать и, пожалуйста, направьте нас. Это просьба, чтобы получить от вас руководство, что мы должны сделать для GAC, и правительственные агентства, чтобы начать действовать? Спасибо.

RU

MANAL ISMAIL (ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC): Большое спасибо, д-р Аджай, и я вижу, что Великобритания подняла руку, так что Найджел, пожалуйста, вам слово.

ВЕЛИКОБРИТАНИЯ:

Да, большое спасибо, Манал, и спасибо, Аджай, за эту прекрасную презентацию. Я имею в виду, как вы правильно сказали, вы уже говорили с GAC по этому вопросу, и вы были неутомимы, и действительно неутомимы в разговорах со многими, многими различными группами сообществ, многими различными правительствами и многими различными заинтересованными сторонами по этому вопросу, и это действительно важно, что вы делаете, и я думаю, мы должны поздравить вас и всех волонтеров в ваших различных рабочих группах.

Я имею в виду, что мне выпала честь работать рядом с вами, когда я был в составе ICANN, и я думаю, что это действительно так, и это действительно важно, чтобы люди понимали последствия универсального принятия. Мы все прошли через этот этап в конце последнего раунда создания новых gTLD, когда некоторые заявители, очевидно, не совсем понимали последствия принятия более длинных имен и т.д..

Но у меня к вам вопрос, и я прошу прощения, если он уже был затронут в другом месте: не могли бы вы рассмотреть возможность того, чтобы МСЭ, продвигая не только понимание, но и необходимые действия, рассмотрел бы этот вопрос. Возможно, вы знаете, что МСЭ принимает резолюцию или мнение о важности этого вопроса на своих различных конференциях. Я знаю, что ЮНЕСКО действительно вовлечена и, возможно, ЮНЕСКО в своем перспективном плане или что-то вроде этого, я знаю, что вы принимаете новый прогрессивный

RU

план, и на самом деле это действительно в этом плане, но я чувствую, что нам нужно донести это до другой аудитории, как вы сами сказали. Я имею в виду, что есть понимание, но нам нужны какие-то действия. Но в любом случае я на этом остановлюсь, потому что другие более осведомлены. Спасибо.

MANAL ISMAIL (ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC): Большое спасибо, Найджел, и я не могу не согласиться с вами

и с д-ром Аджаем, что нам нужно не только слушать, но и попытаться

предпринять какие-то действия в этом направлении.

Сначала я предоставлю слово Карибским телекоммуникациям, ООН

и Найджелу, пожалуйста, вам слово.

CTU:

Спасибо, Манал, и спасибо, господин, за презентацию. Я хотел бы

дополнить замечания моего тезки Найджела, сказанные им в другом

выступлении, в плане начала действий, которые, как я думаю, вы

хотели бы видеть. Я родом из страны Карибского бассейна,

Тринидада и Тобаго, и наш регион очень ориентирован на ASCII. Мы

не обязательно встречаем много этих нелатинских шрифтов, но в то

же время у нас большое индийское население, и поэтому я пытаюсь

спросить, может быть, есть какое-то применение ... вы могли бы

выделить для нас в этой среде, что может помочь нам лучше

представить срочность необходимости универсального принятия в

нашей среде, как мы можем убедить наши правительства, которые

очень ориентированы на латиницу, быть обеспокоенными этим.

DR. AJAY DATA:

Спасибо, Найджел, за очень важный и замечательный вопрос. Я

должен сказать, что это превосходный вопрос. И Интернет, чтобы



ответить на ваш вопрос, и чтобы ответить всем, я отведу для этого десять секунд. Интернет является глобальным, региональным. Доступ к Интернету всемирный. Любой пользователь может получить доступ, может приехать в вашу страну и зайти к вам из любой точки мира. Представьте себе, я приезжаю на ваш остров с адресом электронной почты на хинди, и я не могу подписаться на получение визы, или государственной услуги, или медицинской услуги, или карты, где бы ни требовался адрес электронной почты, потому что у меня нет никаких ... букв. Это касается не только ваших граждан.

Это касается всего мира. Когда мы говорим об Интернете, это глобальный Интернет, один мир - один Интернет. Вот о чем мы говорим, и это не только ваши регионы. Речь идет обо всем мире. Речь идет о том, чтобы общаться с вами так же, как ваши граждане могут общаться с правительством. Это один из вариантов использования, который очень близок к реальной проблеме.

Второй случай использования - вы никогда не знаете, что это просто языковая проблема. Если вы посмотрите назад на мои слайды, есть еще два примера. Доменные имена ASCII, которые являются более длинными доменными именами верхнего уровня, я уверен, если вы начнете смотреть на приложения, вы узнаете, что эти приложения потерпят неудачу, и позвольте мне привести вам пример. Когда разрабатывалось приложение для доменных имен и сохранялось доменное имя, разработчики думали, что после точки может быть только 3 символа, и данные были разработаны соответствующим образом. Программное обеспечение было разработано

соответствующим образом. Но это не тот случай. Поэтому, если вы внимательно изучите свои приложения, вы можете столкнуться с проблемой, что адрес электронной почты с более чем 3-символьным доменным именем верхнего уровня будет отклонен, или доменное имя не будет сохранено должным образом, или скажет, что это недействительное доменное имя. Это заставит вас изменить приложение. Когда вы измените приложение для этой части, я бы попросил вас также изменить ваше приложение для не ASCI. Это не будет стоить вам больше, но вы станете частью глобального Интернета, и это - вариант использования для всех. Не только для вас.

Потому что вам нужно решить и проблему ASCII. А не только проблему языка. И это касается всех. Так что это глобальная проблема. Так что давайте не будем зацикливаться только на домене ID, а ID - это хорошая часть, потому что там большое население. Мы будем больше говорить об этом, как 40% населения... на местном языке. Но мы должны быть действительно сосредоточены на ASCII также, и эта ASCII часть доменных имен верхнего уровня. Более новые уже не требуют принятия. Не могут отклоняться. Базы данных должны быть перепроектированы. Программное обеспечение должно быть переработано, и я просто говорю и выступаю за то, что когда вы меняете свое приложение, вы также меняете и доменные имена. Таким образом, вы охватываете всю часть в одном мире. Надеюсь, это ответ на ваш вопрос, Найджел.

Да, да, это так. Это отвечает на мои вопросы. Очень признателен.

CTU:

DR. AJAY DATA:

Большое спасибо. Спасибо большое, и на самом деле, мы всегда готовы поговорить больше, поговорить подробнее, и я указал свой электронный почтовый адрес, также info@UASG для GAC - это адрес электронной почты, который вы можете использовать, чтобы поговорить с нами. Мой адрес электронной почты есть в чате. Пишите нам. Мы будем очень рады сотрудничеству. Поговорим дальше, поговорим один на один и решим каждый отдельный вопрос, который требуется. Спасибо вам большое. Большое спасибо, Найджел, за ваш вопрос.

MANAL ISMAIL (ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC): Спасибо, Найджел, за вопрос, а д-ру Аджаю за ответ, а также

спасибо за инструменты, документы и материалы, которыми поделились в чате. Я бы особенно отметила краткое руководство по тендерным и контрактным документам. Я думаю, что это может быть особенно полезно для коллег из правительства, коллег из GAC, и я бы посоветовала всем присоединиться к списку рассылки. Это очень информативно, и если у вас возникнут вопросы, вам не нужно будет ждать следующего заседания, а иметь прямой контакт с сообществом. Также повторю, что это вопрос не только IDN, но и новых gTLD, так что если это волнует более широкое сообщество, и это имеет смысл, когда правительства говорят о цифровой интеграции, это должно стать неотъемлемой частью обеспечения того, чтобы никто не остался позади. Так что я надеюсь, что здесь представлена необходимая информация для всех, чтобы начать работу и принести плоды, нам нужно, чтобы это было развернуто действительно в широком масштабе, так что имеет смысл, чтобы мы широко развернули это, и это также напоминает мне о... и как мы

RU

начинали только с тендеров, закупок и так далее, поэтому я думаю, что здесь тоже есть аналогия.

Таким образом, я надеюсь, что коллеги по GAC будут мотивированы к тому, чтобы также стать волонтерами и направлять работу GAC по этой важной теме. У нас есть рабочая группа GAC по IDN и универсальному принятию, которая в настоящее время не имеет председателя из-за текучести кадров среди наших членов, поэтому, пожалуйста, будьте готовы стать волонтерами, чтобы возглавить рабочую группу GAC.

Я не вижу больше желающих выступить, д-р Аджай. Какие-нибудь заключительные слова перед завершением?

DR. AJAY DATA:

Я хотел бы получить некоторые обязательства, некоторые действия от GAC, и посмотреть, что мы можем сделать вместе, и если мы можем, по крайней мере, иметь некоторое определение от вас, Манал, и вашего руководства, или вы можете назначить кого-то на ваше руководство. Возьмите кого-нибудь, чтобы мы продолжали обсуждать UA, и вы пригласите нас, или мы придем к вам. Мы будем рады постучать в вашу дверь, когда вы нас попросите, и мы постучим в вашу дверь и посмотрим, можно ли войти, можем ли мы войти и поговорить об этом снова? Мы будем рады снова пообщаться с вами на следующей ICANN, а до этого, если будут какие-то вопросы, пожалуйста, дайте нам знать. Мы бы хотели, чтобы вместе с группой UASG и группой GAC были предприняты какие-то действия, и под руководством и мы создали некоторый импульс.

Это очень важно, мы все понимаем. Нам просто нужны какие-то действия.

МАNAL ISMAIL (ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC): Действительно, и я надеюсь, что в следующий раз, когда мы встретимся, будет получена обратная связь от коллег из GAC о любых детских шагах, которые они могли предпринять на национальном уровне, так что я надеюсь, что в следующий раз вы сможете получить дополнительные отзывы от тех, кто мог извлечь пользу из информации и материалов, которыми вы любезно поделились.

DR. AJAY DATA:

И прежде чем мы уйдем, Манал, не могли бы вы передать те документы по списку рассылки GAC, и дать всем знать, даже некоторым из ваших людей, которые, возможно, не присоединились сегодня, чтобы, по крайней мере, они знали об этом? Это будет для вас нормально?

МАNAL ISMAIL (ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC): Конечно. Конечно, мы можем взять информацию из чата, я думаю, что я уже скопировала все ссылки. Так что мы обязательно разошлем эти ссылки по списку рассылки членов GAC. Спасибо, д-р Аджай.

DR. AJAY DATA: Большое спасибо. Большое спасибо. Это было бы очень полезно. Спасибо, Манал.

МАNAL ISMAIL (ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC): Хорошо. На этом я выражаю огромную благодарность д-ру Аджаю и всем, кто поделился ценной информацией в чате, а также коллегам из GAC за интерес и интерактивное обсуждение. Я надеюсь, что это вызовет дальнейший интерес в GAC. На этом мы

завершаем наше заседание Группой управления по универсальному принятию. Но мои коллеги из GAC, пожалуйста, оставайтесь в зале, поскольку мы продолжим заседание по составлению коммюнике. Большое спасибо, д-р Аджай.

DR. AJAY DATA:

Спасибо, я покину зал. Большое спасибо. Спасибо.

[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]